

đoàn luyện *đg* 锻炼: **đoàn luyện tinh thần** 精神锻炼

đoàn phí *d* 团费

đoàn quân *d* 队伍, 军队, 部队

đoàn tàu *d* 列车

đoàn tham quan *d* 参观团

Đoàn thanh niên *d* 青年团

đoàn thể *d* ①团体: **đại diện của các cơ quan, đoàn thể** 各机关、团体代表 ②组织: **đoàn thể phụ nữ** 妇女组织

đoàn tụ *đg* 团聚: **đoàn tụ với gia đình** 与家人团聚

đoàn văn công *d* 文工团

đoàn viên *đg* ① [旧] 团圆 ② 团聚: **cả nhà đã được đoàn viên** 得以全家团聚 *d* 团员: **họp đoàn viên đoàn chi đoàn** 团支部团员会议

đoàn xe *d* 列车

đoàn xe hơi *d* 汽车队

đoàn xiếc *d* 杂技团

đoán [汉] 短 *t* ①短: **mệnh đoán** 短命 ②(待人) 不热情, 不热心

đoãn binh *d* ① [旧] 短兵相接 ② 肉搏

đoãn côn *d* 短棍

đoãn đao *d* 短刀

đoãn hậu *t* 薄情寡义: **Đồ đoán hậu!** 薄情寡义的家伙!

đoãn khúc *d* [乐] 短曲, 小曲

đoãn kiếm *d* 短剑

đoãn mạch *đg* [电] 短路: **Dây điện cháy vì bị đoản mạch.** 电线因短路烧着了。

đoãn mệnh *t* 短命的: **tướng người đoản mệnh** 面相短命

đoãn ngữ *d* 短语

đoãn thiên *d* 短篇

đoãn tình bạc nghĩa 薄情寡义

đoãn trình *d* 短程, 短途

đoãn văn *d* 短文

đoán, đg ①猜测, 估计, 臆度: **đoán tuổi** 猜年

龄 ②裁决, 决定: **Đoán mò thế là đúng.** 这样的裁决是正确的。

đoán₂ [汉] 断

đoán án *đg* [旧] 断案

đoán chắc *đg* 断定

đoán chừng *đg* 推断, 估计: **Đoán chừng cô ấy khoảng hai mươi tuổi.** 估计她大约 20 岁。

đoán định *đg* 断定: **Diễn biến tình hình rất khó đoán định.** 事情如何演变很难断定。

đoán già đoán non 凭空臆断

đoán liều *đg* 胡猜, 凭空臆断

đoán phỏng = **đoán chừng**

đoán trước *đg* 预测, 预计

đoạn₁ *d* ①段, 一段: **đi một đoạn đường** 走一段路; **đoạn đầu của bài thơ** 诗歌第一段 ②工段: **công đoạn cuối cùng** 最后的工段 ③ [数] 线段

đoạn₂ *d* 缎子

đoạn₃ [汉] 断 *đg* ①接着, 随着: **nói đoạn bỏ đi** 说完接着走了 ②断绝: **đoạn tình đoạn nghĩa** 断绝情义 ③切断, 断

đoạn căn *đg* [医] 断根

đoạn đầu đài *d* [旧] 断头台

đoạn đầu máy *d* 机务段

đoạn đê *d* 堤段

đoạn đường *d* ①路段 ②(铁道) 区间

đoạn hậu *đg* [旧] 断后

đoạn mại *đg* [旧] 断卖, 卖断

đoạn nhiệt *đg* [理] 断热, 隔热

đoạn tang *đg* 满丧: **đoạn tang chồng** 满夫丧

đoạn thẳng *d* 线段: **đoạn thẳng AB** AB 线段

đoạn toa xe *d* 机务段

đoạn trường *t* 断肠的: **nỗi đoạn trường** 断肠般痛苦

đoạn tuyệt *đg* 断绝: **đoạn tuyệt với ma túy** 断绝毒品

đoảng *t* [口] 无谓的, 无助的, 无济于事的: **Con bé đến là doảng.** 孩子来了就没办法